



The 12th Annual Conference of The Pragmatics Society of Japan

Date December 5 (Sat) & 6 (Sun), 2009

Place Ryukoku University, Fukakusa Campus

Registration (Dec. 5) 11:30 - Entrance Hall, Bldg 2

Book exhibition Room 203-205, Bldg 2

Room for participants Room 211, Bldg 2

Presenters' lounge Room 209, Bldg 2

Internet Room Room 210, Bldg 2

(Information about restaurants on or near campus will be provided at the conference site)

Conference Schedule (Summary)

Dec. 5 (Sat)

11:30 - Registration
12:00 - Opening Ceremony
12:10 - General Meeting
12:40 - Plenary Lecture 1
14:25 - Lecture & Workshop Sessions
18:00 - Banquet (Reception)

Dec. 6 (Sun)

10:00 - Lecture & Workshop Sessions
13:10 - Poster Sessions
14:20 - Plenary Lecture 2
16:50 - Closing Ceremony

Access

More detailed information is available at:

http://intl.ryukoku.ac.jp/english/html/map_01.html

Here is some basic information:

From Kyoto



Traffic access

- About a 10-minute walk northeast from Kuinabashi Subway Station
- About an 8-minute walk southwest from JR Inari Station (Nara Line)
- About a 3-minute walk west from Keihan Fukakusa Station
- About a 20-minute walk northeast from Kintetsu Takeda Station

Ryukoku University (Fukakusa Campus)

67 Tsukamoto-cho, Fukakusa,

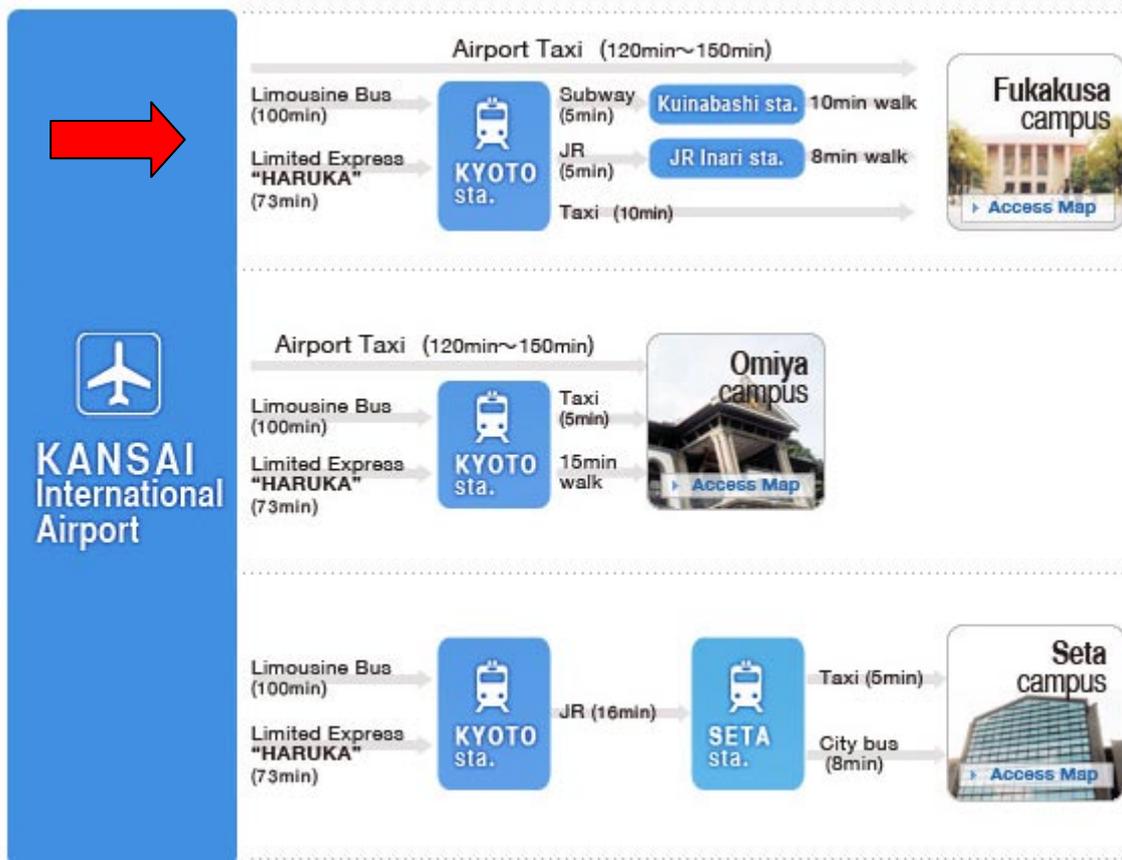
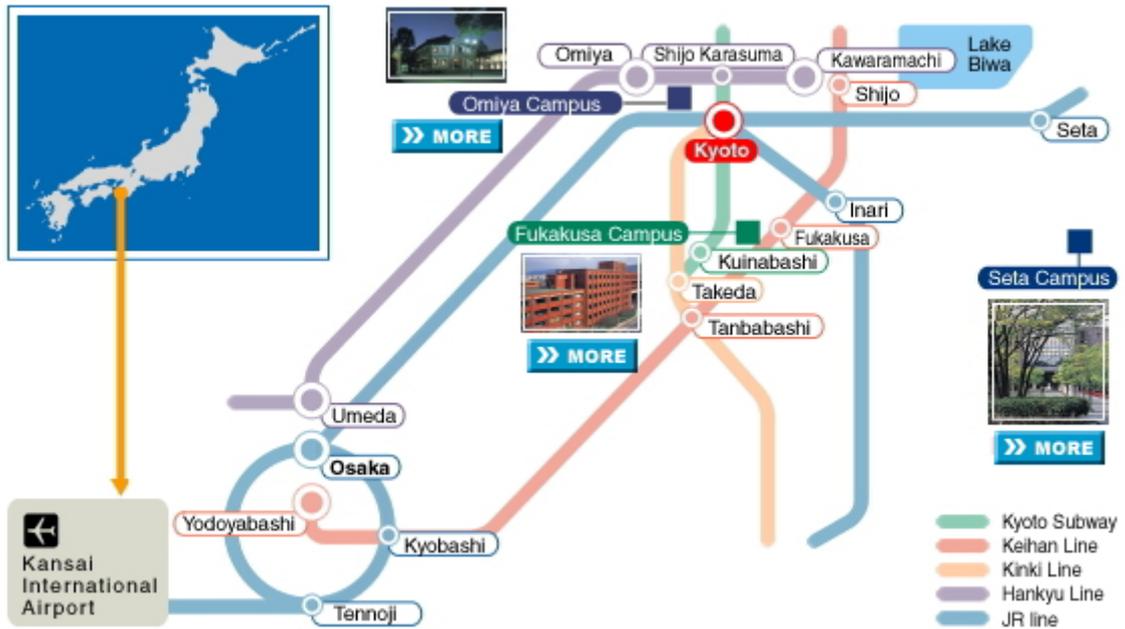
Fushimi-ku, Kyoto 612-8577

Japan

Tel 075-642-1111

Fax 075-642-8867

To Kyoto



Dec 5, (Sat)

OPENING (12:00 - 12:10)

[Room 301, 3rd Fl, Bldg 2]

Chair : Isao Higashimori (Secretary-General)

1. Opening Address YAMANASHI, Masa-aki (President of PSJ)
2. Welcome Address AKAMATSU, Tesshin (Dean of Faculty of Letters,
Ryukoku University)

GENERAL MEETING (12:10 - 12:30)

[Room 301, 3rd Fl, Bldg 2]

Chair : Isao Higashimori (Secretary-General)

1. Presidential Address YAMANASHI, Masa-aki (Kyoto University)
2. Secretariat Report HIGASHIMORI, Isao (Ryukoku University)
3. Editorial Board Report HAYASHI, Takuo (St. Andrew's University)
4. Treasurer Report TOMINAGA, Hideo (Hyogo Prefectural University)
5. Others

PLENARY LECTURE 1 (12:40 - 14:10)

[Room 301, 3rd Fl, Bldg 2]

(in ENGLISH)

Chair: HAYASHI, Takuo (St. Andrew's University)

Lecturer: **HABERLAND, Hartmut** (Roskilde University)

Title: Pragmatics as a sub-discipline of linguistics vs. pragmatics as a way of doing linguistics

LECTURE SESSIONS (14:25 - 17:40)

[1st Fl, Bldg 2]

Session 1 [Room 106]

(in ENGLISH)

- ① 14:25-15:00 ② 15:05-15:40 ③ 15:45-16:20 ④ 16:25-17:00 ⑤ 17:05-17:40

Chair: **MATSUI**, Tomoko (Kyoto University)

1. Involvement-attitude-based approach to the function of Japanese interactive markers
LEE, Duck-Young (Australian National University)
OGI, Naomi (Australian National University, Graduate School)
2. The place-holder demonstrative in Japanese "ARE": A relevance-theoretic approach
SERAKU, Tohru (University of Oxford, Graduate School)

Chair: **SCHOURUP**, Lawrence (Osaka Prefectural University)
3. An empirical study of pronominal use in Hakka
WU, Jui-chun National (Hsin-Chu University of Education)
CHANG, Yu-chen (Hsuan Chuang University, Graduate School)
4. Apologies: Theoretical and empirical issues **OISHI**, Etsuko (Fuji Women's University)
5. Even: Expectation and beyond **SHUDO**, Sachiko (Waseda University)

Session 2 [Room 107]

(in Japanese)

- ① 14:25-15:00 ② 15:05-15:40 ③ 15:45-16:20 ④ 16:25-17:00 ⑤ 17:05-17:40

司会：小山哲春（京都ノートルダム女子大学）

1. 評価形容詞の否定に関する研究 森 貞（福井工業高等専門学校）
2. 身体によって表現される否定とコミュニケーション：質問に対する反応としての身体表現の動画情報を使ったプライミングテスト実験にもとづく考察 竹内義晴（金沢大学）
宮下博幸（金沢大学）

司会：中村芳久（金沢大学）
3. 複合動詞「すぎる」の新用法と語用論的強化：否定的意味の獲得と消失
奥田芳和（京都大学大学院）
4. 動詞「限る」の文法化について 趙 順文（開南大学）
5. 韓国語のスピーチレベルシフトの文法的・社会言語学的・語用論的分析：日本語との対比を通じて【招聘発表】
堀江 薫（東北大学）
金アラン（東北大学大学院）

Session 3 [Room 108]

(in Japanese)

- ① 14:25-15:00 ② 15:05-15:40 ③ 15:45-16:20 ④ 16:25-17:00

司会：林 礼子（甲南女子大学）

1. 診察会話における医師と患者のスタイルシフトの指標性：標準語と方言の使い分けについて
植田栄子（了徳寺大学）
2. 日本の主婦向け育児雑誌と共働きの母親向け育児雑誌のディスコース分析：批判的談話分析（CDA）の観点から
稲永知世（大阪府立大学大学院）

司会：西光義弘（神戸大学）

3. 日独における謝罪表現の規定要因：社会的・文化的要因から解く
浜 由依（関西大学大学院）
4. 「お／ご - する」謙讓語文の語用論的分析
大野英樹（学習院大学大学院）

WORKSHOP SESSIONS (14:25 - 16:55)

[1st & 2nd Fl, Bldg 2]

Session 4 [Room 109] (Workshop I)

(in Japanese)

多様な構文環境に現れたモダリティの解釈をめぐって

司会：澤田治美（関西外国語大学）

1. 多重モダリティ構文をめぐって
澤田治美（関西外国語大学）
2. モダリティと条件構文
長友俊一郎（関西外国語大学短期大学非常勤）
3. 文副詞 allegedly とモダリティの解釈：モダリティの主観性・客観性
岡本芳和（関西外国語大学非常勤）
4. 日本語理由文とムーアのパラドクス
片岡宏仁（関西外国語大学大学院）

Session 5 [Room 201] (Workshop II)

(in ENGLISH)

Aspects of Negation: Neo-Gricean, Relevance-Theoretic and Cognitive Linguistic Perspectives

Chair: **TANAKA**, Hiroaki (Kyoto Institute of Technology)

Commentator: **HORN**, Laurence R. (Yale University)

Commentator: **IGARASHI**, Kairi (Ryukoku University)

1. Neo-Gricean Q-implicature: Problems of number terms
TANAKA, Hiroaki (Kyoto Institute of Technology)
2. On Horn's descriptive/metalinguistic dichotomy of negation
YOSHIMURA, Akiko (Nara Women's University)
3. Negation of metaphor: A cognitive linguistic perspective
NABESHIMA, Kojiro (Kansai University)

Session 6 [Room 202] (Workshop III)
進行形と語用論

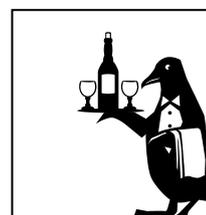
(in Japanese)

司会：沖田知子（大阪大学）

1. 「語り」と進行形 堀田知子（龍谷大学）
2. 進行形の丁寧用法 中西充一（大阪大学大学院）
3. 「行為解説」の進行形 長谷川存古（関西大学名誉教授）

RECEPTION 18:00 -

Place: *Shimeikan* (Bldg 6)
Fee: ¥4,000 (per person)



Dec 6 (Sun)

LECTURE SESSIONS (10:00 - 12:35)

[1st Fl, Bldg 2]

Session 1 [Room 106]

(in ENGLISH)

- ① 10:00-10:35 ② 10:40-11:15 ③ 11:20-11:55 ④ 12:00-12:35

Chair: **SUGIMOTO**, Takashi (Osaka University)

1. The interactional nature of suspended clause constructions in Japanese
YOKOMORI, Daisuke (Kyoto University, Graduate School)
 2. Dimensions of the Japanese minimizers A LITTLE
SAWADA, Osamu (University of Chicago)
- Chair: **HAYASHI, Takuo** (St. Andrews University)
3. Politeness from the hearer's perspective: How do Japanese business people evaluate relational talk in NZ business meetings?
MURATA, Kazuyo (Ryukoku University)
 4. Politeness in a multicultural context
FU, Janet (University of Toronto)

Session 2 [Room 107] (in Japanese)

- ① 10:00-10:35 ② 10:40-11:15 ③ 11:20-11:55 ④ 12:00-12:35
- 司会：吉村公宏（奈良教育大学）
1. シテ形接続の命題タイプに関する一考察
長辻 幸（奈良女子大学大学院）
 2. 中国語の「是...的」構文の談話機能：中日対訳コーパスによるアプローチ
劉 向東（ウェスタン・シドニー大学）
- 司会：有光奈美（東洋大学）
3. 「no+比較級+than」の語用論的機能について
鈴木大介（京都大学大学院）
 4. 英語所有文のトピック構文的解釈：日本語の助詞「は」との対照から
大西美穂（名古屋大学大学院）

Session 3 [Room 108] (in Japanese)

- ① 10:00-10:35 ② 10:40-11:15 ③ 11:20-11:55 ④ 12:00-12:35
- 司会：山口治彦（神戸市外国語大学）
1. 視点とダイクシス：「共感的視点」か「直示的視点」か
澤田 淳（京都大学大学院）
 2. 「語り」のパーспекティブ：事態把握の観点から【招聘発表】
山本雅子（愛知大学）
- 司会：松木啓子（同志社大学）
3. 言語学におけるスティグマ理論をめぐって
ヴォーゲ ヨーラン（大阪大学大学院）
 4. 行為の授受表現が支える表現レベルのポライトネス
横倉真弥（名古屋大学大学院）

Session 4 [Room 109]

(in Japanese)

- ① 10:00-10:35 ② 10:40-11:15 ③ 11:20-11:55 ④ 12:00-12:35

司会：尾谷昌則（東北学院大学）

1. 認知言語学からみた「基本情動」と「感情」：「恐れ」「不安」「悲しみ」を中心に
齋藤里香（関西医科大学）
2. 英語形容詞構文のネットワーク規定：認知図式による語用論規定を中心に
三澤秀徳（京都大学大学院）
司会：本多 啓（神戸市外国語大学）
3. 具体名詞の意味変化と比喩的意味の創造性をめぐって
岩橋一樹（和歌山大学非常勤）
4. 評価の局面と解釈の階層性【招聘発表】
仲本康一郎（山梨大学）

WORKSHOP SESSIONS

(10:00 - 12:30)

[2nd Fl, Bldg 2]

Session 5 [Room 201] (Workshop IV)

(in Japanese)

語用論的アプローチによる司法コミュニケーション研究

司会：首藤佐智子（早稲田大学）

1. 無罪判決と有罪判決の評議の比較分析
大河原真美（高崎経済大学）
2. 評議における力関係構築の語用論的考察
首藤佐智子（早稲田大学）
3. 応用言語学的研究としての司法コミュニケーションの語用論的分析
堀田秀吾（明治大学）
4. 模擬法廷における通訳人の影響
中村幸子（愛知学院大学）

Session 6 [Room 202] (Workshop V)

(in Japanese)

スクリーン英語の語用論的考察とその英語教育への貢献

司会：鈴木光代（愛媛県立医療技術大学）

コメンテーター：久保進（松山大学）

1. スクリーン英語より学ぶ緩和・強意表現の語用論的効果
鈴木光代（愛媛県立医療技術大学）

2. 英語映画で学ぶ話題転換を表す談話標識 西川眞由美 (摂南大学)

3. コミュニケーションのストラテジーの習得：映画教材を通して
越智希美子 (松山大学非常勤)

POSTER SESSIONS (13:10 - 14:10) [3rd Fl, Bldg 2]
(in ENGLISH and Japanese)

Session 1 [Room 303]

1. The development of pragmatic competence in L2 apology
CHANG, Yuh-Fang (National Chung Hsing University)

2. The Effect of Age on Perception of Positive and Negative Emotions in Mandarin Chinese
HUNG, Yung-Hsin (National Cheng Kung University, Graduate School)
JIAN, Hua-Li (National Cheng Kung University, Graduate School)

3. Investigating fulfillment and non-fulfillment of Gricean maxims in conversations among Malaysian women friends.
LEE, Pei Ling (University of Malaya, Graduate School)
SHANMUGANATHAN, Thilagavathi (University of Malaya)

Session 2 [Room 304]

1. Terms for 'love' in Indonesian: An analysis of their use in discourse
MIYAKE, Yoshimi (Akita University)

2. From deixis to anaphora: Evidence from Japanese
NISHIDA, Koichi (Tohoku University)

Session 3 [Room 305]

1. A comparative study of speech act of sympathy in Persian and EFL of Persian speakers
BEHNAGH, Reza Feyzi (Tarbiat Modares University)
SAMAR, Reza Ghafar (Tarbiat Modares University)

2. A comparison of seeing and hearing meaning by Hakka adults : An ERP study
TANG, Wan Chun (National Hsinchu University of Education)

Session 4 [Room 306]

1. 言語ゲームとしてのセールス談話：韓国の都心大型市場における交渉場面を中心に

呉 恵卿（国際基督教大学）

2. There 構文に現れる動詞とその語順について 大川裕也（大阪医科大学）
3. おかしみを生むズレに関する一考察 笠貫葉子（日本大学）

Session 5 [Room 307]

1. ノダ文と「説明」の関係 梶浦恭平（明海大学大学院）
2. 「おもしろい」と「おかしい」について
加藤恵梨（名古屋大学留学生センター非常勤）
3. 粗筋に用いられる非タ形について 岸 彩子（青山学院大学非常勤）

Session 6 [Room 308]

1. メディア言説分析における概念研究の必要性 金 光成（京都大学大学院）
2. 動詞で始まる英語の直接話法と写真の効果 今野昌俊（東北大学大学院）
3. 親と子の談話における動詞の導入：「baby-talk VN する」から一般動詞の習得へ
鈴木陽子（東京大学大学院）

Session 7 [Room 309]

1. 談話レベルから見た否定的評価表現の機能：日本人大学生同士の会話を資料として
関崎博紀（筑波大学）
2. ジェンダー表現が示すアイデンティティとイデオロギーの考察
西野由起江（京都大学大学院）
3. 陳述表示型の起源:比較認知的観点からの理論的考察
野澤 元（京都外国語大学非常勤）

Session 8 [Room 310]

1. 日本語の文連結における「は・が」と、他言語で翻訳された際に現れる語用論的機能：
英語、ドイツ語、ハンガリー語の平行テキスト対照 野瀬昌彦（麗澤大学）
朽方修一（チュービンゲン大学大学院）
2. 言葉遣いのマナー本からみる言語行動規範の性差 増田祥子（大阪府立大学大学院）

3. 中国語指示詞への談話分析のアプローチ：「那」の文脈指示と観念指示の使い分けについて
劉 麗（京都大学大学院）

